

大連企業とのビジネスマッチングをお手伝いします

青森県では、現地のコンサルタントと連携し、中国・大連市の企業を紹介・斡旋する「ビジネスマッチング」を行っています。

積極的なご利用をお待ちしております。どうぞお気軽にご相談ください。

□ 県の支援内容

(1) 大連市の商談相手企業の紹介

商談希望に合致する大連市の企業を数社選定し、相手企業に関する情報を日本語に翻訳の上、提供します。

(2) 紹介した企業との商談日時・場所の調整、商談通訳の斡旋

その他、商談資料の翻訳や、現地コンサルタントによる商談会場へのアテンドを行います。また、郵送、FAX、E-mail 等による商談の場合も、通訳斡旋等の支援を行います。

(3) 商談後の商談相手との連絡支援

その他、関係機関等と連携しながら、商談の成立に向けたアドバイスを致します。

□ お申込み

利用申込書（裏面）にご記入の上、下記まで提出してください。

※ 商談希望時期の1か月前までにお申込みください。

なお、ご利用は1企業につき、原則として年間2回までとなります。

□ 利用料

原則として無料です。ただし、商談会場までの渡航費、商談通訳代等はお申込み企業の負担となりますので、ご了承願います。

ビジネスマッチングの流れ

申込書を県に提出

現地コンサルタントが商談相手企業数社を発掘

県からお申込企業へ情報提供

お申込企業が商談相手企業を決定、県に連絡

現地コンサルタントが商談相手企業と商談日時等を調整

商談資料の翻訳、商談通訳の斡旋

(渡航・郵送・FAX・E-mail等) 商談

県、現地コンサルタントが随時フォローアップ

成約

※渡航して商談を実施する場合の商談場所の提供のほか、現地市場調査のサポート、中国ビジネスに関する相談対応、情報提供等、別途、「**青森県大連ビジネスサポートセンター**」による各種支援がございましたので、どうぞ積極的にご活用ください。



【お問い合わせ・お申込み】

青森県観光国際戦略局国際経済課 経済交流グループ 担当：東海林

TEL：017-734-9730/FAX：017-734-8119/Eメール：kokusaikeizai@pref.aomori.lg.jp

ホームページ：http://www.pref.aomori.lg.jp/soshiki/kokusai/kokusaikeizai/